

3月21日消除种族歧视国际日的政府宣言

于2013年3月21日全会通过

GETXO, 多元文化的城市

今天，2013年3月21日，是联合国规定的消除种族歧视国际日。从2005年开始，本市开展相关的公共纪念活动。

根据世界人权宣言，人生而自由，在尊严和权利上一律平等，依法享有各种权利和自由。人人有资格享受本宣言所涉及的一切权利与自由，不分种族、肤色和国籍等任何区别。普及基本权利，消除种族歧视和人人机会均等都是和平共处，市民融合以及由此形成接纳移民的和谐社会的因素，Getxo正是如此。

所有的移民都是享有权利和义务的市民。有自由，受平等对待，选择，言论，接受社会和医疗服务的权利，有权享用共同创造的财富资产。是我们国家的活跃份子。巴斯克地区及其各级政府面临的挑战是如何在尊重这些权利，行使义务的条件下建立所有人和睦相处的和谐社会。这是各级政府组织的任务，也是社会各界的责任：个人，家庭，学校，社会服务机构，医疗卫生，劳工领域，文化领域，政治领域。

目前Getxo近7%的人口具有外国国籍，大约10%的人口在国外出生。这些邻里构成了Getxo的一部分，他们在这里扎根，给我们的城市带来了丰富多彩的多元化，体现在各公共场合，城市的经济，社会和文化领域，以及各种他们的活动空间，如私人领域，各文化间相互接触而形成的多种新联系。Getxo是一个适宜创新，革新和发展的地方，是每个邻里共同努力发展社区的地方。

对于接受移民的社会和公民来说移民是一个激动人心的挑战。所有的公民都应努力建立一个包容性社会，所有的市民，无论是本地人还是外国人，都一律平等。

基于以上，Getxo市政府：

- 认识到来源和文化的多元性，移民和迁移过程的影响都是21世纪Getxo的特性，并在市民事务方面加以体现。

- 确保在平等和无种族歧视的原则基础上发展城市劳工，以利于多文化共存和社会和谐。

- 声明这是一个动态和双向的过程，不仅指人与人之间，原居民和外国移民，市民之间的相互适应，同时也包括与市民相关的各个公共行政管理组织的适当介入。

- 保证在政策和措施方面注重外国人口的特殊需求。

- 特别重视刚达到的人，家庭团聚的亲人，外国国籍的孩子以及被称为二代移民在心理上的特殊脆弱，以及妇女们因性别所需的基本需求。并明确非法身份处境意味着有巨大的社会排除的危险。

- 社区活动应该促进原居民和多元文化来源的居民之间的积极交流。

- Getxo正在进行一项十分有意义的恢复和促进巴斯克自身语言（euskera）发展的行动，希望所有有意在本市扎根的外国国籍的市民也参加其中。通过多种形式，鼓励市民了解巴斯克文化，向移民展示文化，鼓励参加我们社会的社会文化双重意义的活动。

- 鼓励外国人积极参加市政活动，特别在经济，社会和文化领域，维护必需的政治参与权力周延性。

- 致力于预防，指责和反对因性别，国际，种族或文化，性取向，生理缺陷或者宗教信仰而产生的种族歧视的情况。

综上所述，市政府明确表示要继续努力真正实现人人平等，真诚邀请市民们参与市政府每年针对市民融合和多元文化共存而计划的各种活动。